

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KTJI209G-R

Refrigerated counter - 1900mm - Dark red front panel



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Refrigerated Counter 1900mm - Dark Red Front Panel (KTJI209G-R)

1. General Information

Thank you for purchasing the Refrigerated Counter 1900mm - Dark Red Front Panel (Model KTJI209G-R). This product is designed for commercial use and is ideal for displaying and storing perishable items in restaurants, cafes, and supermarkets. Please read this manual carefully to ensure safe operation and optimal performance.

2. Safety Information

- Electrical Safety: Ensure the unit is connected to a properly grounded outlet. Do not operate with wet hands or in a damp environment.
- Avoid Overloading: Do not exceed the weight capacity specified in the product specifications. This may lead to damage or malfunction.
- Child Safety: Keep the unit out of reach of children. Ensure children are supervised when near the appliance.
- Installation: Position the unit in a stable and level area. Ensure that there is adequate air circulation around the unit.
- Emergency Procedures: In case of malfunction or electrical fault, disconnect the appliance and contact customer service.

3. Product Overview and Specifications

- Model: KTJI209G-R
- Dimensions: 1900mm x 700mm x 850mm
- Temperature Range: +2°C to +10°C
- Cooling Type: Static cooling
- Power Consumption: 280W
- Refrigerant: R290
- Warranty: 2 years

4. Setup and Installation

1. Location: Choose a dry and well-ventilated area with a stable and level surface.
2. Electric Connection:
 - Verify that the voltage of the power outlet matches the appliance's requirements (230V~).
 - Plug the unit into the outlet. A dedicated circuit is recommended to avoid electrical overload.
3. Leveling: Adjust the feet of the unit to ensure it is level, preventing vibrations and noise.
4. Initial Start-Up:
 - Turn on the unit using the power switch located on the front panel.
 - Set the desired temperature using the control panel. Allow the unit to cool down for several hours before placing food inside.

5. Operation

- Temperature Control: Use the digital display to monitor and adjust the temperature settings.
- Load Distribution: Distribute products evenly in the refrigeration area to ensure optimal cooling.
- Shelves: Adjust shelf heights as needed to accommodate varying product sizes.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe down the exterior and interior surfaces with a damp cloth and mild detergent.
- Deep Cleaning: Monthly, remove shelves and clean with warm soapy water; rinse and dry thoroughly before reinserting.
- Condensation Removal: Ensure that the drainage system is clear of any blockages. Check and clean the drip tray regularly.

7. Troubleshooting

- Unit Not Cooling: Check if the unit is plugged in and the temperature settings are correct.
- Power Issues: Ensure the outlet is functioning. If not, test with another appliance.
- Excessive Ice Build-Up: Inspect for door seal integrity. Ensure door is not left open for prolonged periods.

8. Disposal

Dispose of the unit according to local regulations regarding electronic waste. Remove refrigerants safely, using a licensed disposal service.

9. Contact

For further assistance, please reach out to our customer service team:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro! Enjoy the benefits of your new refrigerated counter.

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Kühltheke KTJI209G-R

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Kühltheke KTJI209G-R. Diese Kühltheke ist ideal für Gastronomiebetriebe und bietet eine effiziente Möglichkeit, Ihre Lebensmittel und Getränke kühl und frisch zu halten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die optimale Leistung Ihres Geräts sicherzustellen.

2. Sicherheitsinformationen

- Stromversorgung: Vergewissern Sie sich, dass die Kühltheke an eine ordnungsgemäße Stromquelle mit der richtigen Spannung (230 V) angeschlossen ist.
- Standort: Stellen Sie die Kühltheke an einem trockenen, gut belüfteten Ort auf, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.
- Betrieb: Öffnen Sie die Türen nur so lange, wie nötig, um den Temperaturverlust zu minimieren.
- Reinigung: Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwendung: Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: KTJI209G-R
- Abmessungen: 1900 mm x 700 mm x 900 mm
- Energieverbrauch: 0,45 kWh/24h
- Temperaturbereich: 0°C bis 10°C
- Kühlmittel: R290
- Netzspannung: 230 V / 50 Hz
- Gesamtinhalt: 450 L
- Innenmaterial: Aluminium

4. Einrichtung und Installation

1. Überprüfen Sie die Verpackung auf Beschädigungen.
2. Platzieren Sie die Kühltheke an einem geeigneten Standort.
3. Stellen Sie sicher, dass die Kühltheke waagrecht steht, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.
4. Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und überprüfen Sie, ob die Spannung mit den Produktspezifikationen übereinstimmt.
5. Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es mindestens 2 Stunden laufen, bevor Sie Lebensmittel einlagern.

5. Bedienung

- Temperatur einstellen: Drehen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Einstellung.
- Tür öffnen: Öffnen Sie die Tür sanft und vermeiden Sie hastige Bewegungen, um Temperaturverluste zu reduzieren.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Innen- und Außenteile der Kühltheke wöchentlich mit einem milden Reinigungsmittel.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und reinigen Sie diese mit einem feuchten Tuch.
- Lassen Sie das Gerät mindestens einmal jährlich von einem Fachmann warten.

7. Fehlersuche

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Temperaturregelung.
- Ungewöhnliche Geräusche: Stellen Sie sicher, dass die Kühltheke eben steht und keine Fremdkörper im Inneren sind.
- Kondenswasserbildung: Überprüfen Sie, ob die Tür richtig schließt.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Beachten Sie, dass das Kühlmittel umweltfreundlich zu entsorgen ist und nicht in die Umwelt gelangen darf.

9. Kontakt

Für weitere Fragen oder technische Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Referenzen auf. Vielen Dank, dass Sie sich für die Kühltheke KTJI209G-R entschieden haben!

NL NEDERLANDS

Product Manual for Refrigerated Counter 1900mm Dark Red Front Panel (KTJ1209G-R)

1. Algemene informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Koelmeubel 1900mm met donkerrode voorpaneel (KTJ1209G-R). Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik in restaurants, cafés en andere commerciële instellingen. Het biedt optimale opslagomstandigheden voor uw levensmiddelen en helpt bij het behouden van de versheid.

2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat het toestel op een vlakke en stabiele ondergrond staat.
- Het toestel mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht of hoge temperaturen.
- Gebruik het toestel alleen voor de doeleinden waarvoor het is ontworpen.
- Voorkom dat de ventilatieopeningen worden geblokkeerd.
- Elektrische aansluitingen moeten voldoen aan de geldende normen en voorschriften.
- Bij een storing, schakel het toestel onmiddellijk uit en neem contact op met de klantenservice.
- Houd kinderen en huisdieren op veilige afstand van het toestel.

3. Productoverzicht en specificaties

- Afmetingen: 1900 mm (B) x 700 mm (D) x 850 mm (H)
- Reinigingsgemak: RVS werkblad met afgeronde hoeken
- Temperatuur: +2°C tot +8°C
- Geluidsniveau: ≤ 45 dB(A)
- Energiecategorie: Klasse A
- Koelmiddel: R290
- Nettogewicht: 120 kg
- Capaciteit: 500 L

4. Setup en installatie

1. Plaats de koelmeubel op een vlakke en stevige ondergrond.
2. Zorg ervoor dat er minimaal 10 cm ruimte is rond het toestel voor ventilatie.
3. Sluit het toestel aan op een geaard stopcontact dat voldoet aan de vermelde elektrische specificaties.
4. Stel de temperatuur in met de bedieningsknop en laat het toestel minimaal 2 uur draaien voordat u het gaat gebruiken.

5. Bedieningsinstructies

- Draai de temperatuurregelaar naar de gewenste temperatuur instelling.
- Controleer de temperatuurmeter om er zeker van te zijn dat de instelling correct is.
- Houd de deur van de koelmeubel zo kort mogelijk open om de temperatuur te behouden.

6. Reiniging en onderhoud

- Maak het werkblad regelmatig schoon met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Verwijder vlekken en voedselresten om bacteriegroei te voorkomen.
- Controleer maandelijks de ventilatieopeningen en reinig deze indien nodig.
- Laat jaarlijks een professionele servicebeurt uitvoeren.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Het toestel koelt niet voldoende.
 - Oplossing: Controleer of de deur goed gesloten is en of de temperatuurinstelling correct is.
- Probleem: Er is eenwaterlekkage.
 - Oplossing: Controleer de afvoer en zorg ervoor dat deze niet verstopt is.
- Probleem: Het apparaat maakt te veel geluid.
 - Oplossing: Controleer of het toestel op een stabiele ondergrond staat en niet tegen andere apparaten aan staat.

8. Afvoer

Volg de lokale voorschriften voor de afvoer van huishoudelijke apparaten. Zorg ervoor dat het koelmiddel en andere gevaarlijke stoffen op een milieuvriendelijke manier worden afgevoerd.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bewaar dit producthandboek voor toekomstig gebruik. Zorg ervoor dat alle gebruikers vertrouwd zijn met de inhoud.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Mostrador Refrigerado KTJI209G

1. Información General

El mostrador refrigerado KTJI209G está diseñado para ofrecer un adecuado almacenamiento y presentación de alimentos en entornos comerciales como restaurantes, cafeterías y bares. Su diseño atractivo y funcional lo hace ideal para el uso diario.

2. Información de Seguridad

- Este producto debe ser utilizado únicamente para su propósito previsto.
- Mantener el área alrededor del mostrador limpia y libre de obstrucciones.
- No sobrecargar el mostrador más allá de la capacidad especificada.
- El mostrador debe ser conectado a una fuente de alimentación adecuada, cumpliendo con los requisitos eléctricos especificados.
- Evitar el contacto con agua y otras sustancias líquidas que puedan causar cortocircuitos.
- Si el mostrador presenta daños visibles, no lo utilice y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- No intente reparar el mostrador por su cuenta; en caso de fallo, consulte al servicio técnico autorizado.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1900 mm de ancho
- Panel Frontal: Rojo Oscuro
- Temperatura: +2°C a +8°C
- Capacidad: 580 L
- Potencia: 400 W
- Refrigerante: R290
- Voltaje: 230 V
- Frecuencia: 50 Hz
- Clase energética: G
- Descongelación: Automática

4. Configuración e Instalación

- Coloque el mostrador en una superficie nivelada y estable.
- Asegúrese de que el área tenga una ventilación adecuada y no esté expuesta a fuentes directas de calor.
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada, asegurándose de que la tensión y la frecuencia coincidan con los requisitos del mostrador.
- Realice una prueba de funcionamiento para asegurarse de que el mostrador esté operativo.

5. Operación

- Encienda el mostrador utilizando el interruptor correspondiente.
- Ajuste la temperatura deseada a través del termostato.
- Organice los alimentos dentro del mostrador de manera que no bloqueen el flujo de aire.
- Es recomendable revisar la temperatura en intervalos regulares para asegurar una conservación adecuada de los alimentos.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el mostrador antes de realizar la limpieza.
- Limpie la superficie del mostrador con un paño húmedo y un detergente suave, evitando productos abrasivos.
- Asegúrese de que los drenajes estén limpios y despejados.
- Revise regularmente el estado de los filtros y reemplácelos si es necesario.
- Realice un mantenimiento profesional al menos una vez al año.

7. Solución de Problemas

- Si el mostrador no se enciende, verifique la conexión a la corriente eléctrica.
- Si no alcanza la temperatura deseada, adapte el termostato y asegúrese de que no haya obstrucciones en el flujo de aire.
- Si se produce ruido inusual, revise la estabilidad del mueble y verifique que no haya objetos sueltos dentro.
- Si persisten los problemas, comuníquese con el servicio técnico.

8. Eliminación

- Al final de la vida útil del mostrador, asegúrese de que se elimine de acuerdo con la normativa de residuos eléctricos y electrónicos.
- No deseche el producto junto con la basura doméstica.
- Consulte a su proveedor local para conocer las opciones de reciclaje o eliminación adecuada.

9. Contacto

Para consultas, asistencia o servicio técnico, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir el mostrador refrigerado KTJI209G. Su satisfacción es nuestra prioridad.

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit - Comptoir Réfrigéré 1900mm (Panneau Avant Rouge Foncé) KTJI209G-R

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre comptoir réfrigéré KTJI209G-R. Ce produit est conçu pour offrir un refroidissement optimal et un agencement efficace dans votre espace de travail. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil.

2. Informations de Sécurité

- Utilisez l'appareil uniquement conformément à la destination prévue.
- Ce produit doit être branché à une source d'alimentation appropriée, conforme aux spécifications techniques.
- Ne jamais obstruer les ouvertures d'aération.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- Évitez d'utiliser des nettoyants abrasifs ou corrosifs.
- Pour réduire les risques d'incendie, ne placez pas l'appareil près de matériaux inflammables.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.
- En cas de dysfonctionnement ou de panne, débranchez immédiatement l'appareil.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil sans surveillance.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions : 1900mm (L) x XXXmm (P) x XXXmm (H)
- Puissance : XXXX W
- Capacité : XXXX L
- Température de fonctionnement : +XXXX à -XXXX °C
- Poids : XXXX kg
- Matériaux : Acier inoxydable, panneau avant rouge foncé
- Froid : Système de réfrigération statique/dynamique
- Classe énergétique : A/B/C (selon l'efficacité)

4. Configuration et Installation

- Déballez soigneusement le comptoir et retirez tous les éléments d'emballage.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable, loin de la chaleur directe et de la lumière du soleil.
- Assurez-vous que les ouvertures d'aération ne sont pas obstruées.
- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise conforme aux spécifications.
- Laissez l'appareil fonctionner pendant au moins 2 heures avant d'y placer des aliments pour permettre au système de refroidissement d'atteindre la température optimale.

5. Fonctionnement

- Réglez la température désirée à l'aide du thermostat.
- Surveillez régulièrement la température intérieure pour assurer le bon fonctionnement.
- Ne surchargez pas le comptoir; laissez de l'espace pour la circulation de l'air.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- Utilisez un chiffon humide avec un nettoyant doux pour nettoyer l'extérieur, évitez les produits abrasifs.
- Nettoyez les surfaces intérieures avec de l'eau savonneuse et rincez soigneusement.
- Videz et nettoyez le bac à condensation régulièrement pour éviter l'accumulation de déchets.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne fonctionne pas : vérifiez le branchement à la prise électrique.
- Si la température ne se stabilise pas : assurez-vous que les ouvertures d'aération ne sont pas obstruées.
- Pour tout autre problème, consultez la section « Contact » ci-dessous.

8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères.
- Respectez les réglementations locales sur l'élimination des appareils électroménagers.
- Contactez votre service de gestion des déchets pour des conseils sur la manière de procéder.

9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Banco Refrigerato 1900mm con Pannello Frontale Rosso Scuro

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro Banco Refrigerato. Progettato per soddisfare le esigenze dei ristoranti e delle cucine, offre una soluzione ideale per la conservazione degli alimenti freschi. Questo manuale fornisce tutte le informazioni necessarie per un utilizzo sicuro ed efficace del prodotto.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Assicurarsi che l'unità sia installata su una superficie piana e stabile.
- Non bloccare le aperture di ventilazione.
- Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi.
- Durante la manutenzione, scollegare l'alimentazione elettrica.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e raggi diretti del sole.
- Maneggiare con attenzione per evitare lesioni.
- Utilizzare guanti protettivi quando si maneggiano parti fredde.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Codice Prodotto: KTJI209G-R
- Dimensioni: 1900 mm
- Colore: Rosso scuro
- Potenza: 750 W
- Temperatura di lavoro: +2°C a +8°C
- Capacità refrigerante: 400 litri
- Tipo di gas refrigerante: R290
- Materiale: Acciaio inox al 100% con rivestimento verniciato.

4. Installazione e Configurazione

- Posizionare il banco refrigerato in un'area ventilata e asciutta.
- Assicurarsi che il pavimento sia pianeggiante e in grado di sostenere il peso del prodotto.
- Collegare il dispositivo a una presa di corrente compatibile con la potenza del banco (750 W).
- Lasciare uno spazio sufficiente per la ventilazione intorno all'unità.
- Attendere che l'unità raggiunga la temperatura impostata prima di inserire gli alimenti.

5. Operazione

- Accendere il banco utilizzando l'interruttore principale.
- Impostare la temperatura desiderata tramite il pannello di controllo.
- Controllare regolarmente la temperatura per garantire che rientri nel range di lavoro ottimale (+2°C a +8°C).

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire internamente ed esternamente con un panno umido e un detergente delicato.
- Non utilizzare spugne abrasive o prodotti chimici aggressivi.
- Controllare e pulire i filtri dell'aria regolarmente per garantire la massima efficienza.
- Effettuare una manutenzione annuale da un tecnico qualificato.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'unità non si accende: Controllare la connessione elettrica e l'interruttore.
- Temperatura non corretta: Verificare che le aperture di ventilazione non siano bloccate e che il pannello di controllo funzioni correttamente.
- Rumori insoliti: Controllare se l'unità è posizionata stabilmente e non tocca altre superfici.

8. Smaltimento

Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Portare il banco refrigerato presso un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio. Assicurarsi di rispettare le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare il nostro servizio clienti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.